

臺北市立永春高級中學2025-2026與法國留尼旺島皮耶普瓦高中 交流互訪學生及接待家庭甄選實施要點

一、依據：本校與法國留尼旺島皮耶普瓦高中(Lycée Pierre Poivre Saint-Joseph)交流合作協議書。

二、實施時間：

1. 與法國留尼旺島皮耶普瓦高中學生訪臺：暫定2025年10月21日~11月03日，共計14天。
2. 本校學生訪法：預定於2026年01月26日~02月10日，共計約16天。(實際天數與出訪日期須視航班而訂，請報名學生預留起迄日期前1~2天不安排活動行程)

三、實施效益：

1. 促進師生對法國語言、文化之深度學習與了解。
2. 落實本校國際化教育交流之發展目標。

四、實施方式：

1. 雙方以平等互惠原則，由臺法學生相互接待，寄宿對方家庭。
2. 交流互訪課程及師資由接待學校負責規劃及聘任之，含語言課程學習、文化體驗及校外實地考察等相關費用由接待學校負責。出訪學校可事先提出課程安排建議需求，供接待學校參考。
3. 學生須負擔往返機票、個人支出、簽證、保險及後續法方來臺交流課程及活動等相關費用。
4. 學校遴派2~3位教師陪同帶隊前往，帶隊教師機票、住宿支出由團費支應，若經申請獲教育部及(或)相關單位經費補助時由該項補助款支應。

五、甄選對象：

本校學生正取20人，備取8人(若不符備取門檻，得從缺或不滿額備取)，學校得採多次甄選方式辦理，甄選對象順序：高二、高一及高三。

六、甄選必要條件：

1. 繳交甄選申請書、家長同意書。
2. 能配合參與法方及永春設計之各項課程者。
3. 此為實質兩校交流參訪，非觀光旅遊團。故需能獨立自主、樂觀學習、重視並配合團隊生活與規範，積極參與臺法文化交流。
4. 能完全配合本校帶隊教師指導，重視校譽，恪守規範。
5. 能先行負擔前往法國留尼旺島來回機票、住宿及交通等費用，預估約需新臺幣100,000元左右。機票及行程費用將依當時匯率與旅行社招標、安排而有所調整，個人生活雜支、旅遊保險等費用須自付。
6. 另基於兩校採實質互惠交流模式，故法生來臺期間須安排課程、活動、參訪等費用，將由本校有前往法國交流之學生家長共同分攤支應。

7. 能相對提供15天左右住宿地點接待法國學生(Homestay)，如不能提供住宿地點接待法國學生，須在法生來臺前，主動聯繫校方並提供協助接待家庭每天新臺幣1,000元整(按實際接待日數計算)供本校另覓安排寄宿家庭者。
8. 甄選輔助參考項目：
 - 家長能以法語(或英語)進行簡易溝通者。
 - 如具有中高級英文檢定、法文檢定等，請隨報名表檢附提供。
 - 高二學生優先，高一及高三學生次之。
 - 各學科學期成績及格無補考疑慮者。
 - 獎懲紀錄無累積小過(含)以上懲罰者。
 - 能提供獨立房間者優先，同房次之，代金再次之。
 - 具個人才藝表演專長者優先。
 - 曾經參與過法國教育交流活動。
 - 如各項條件相近時，住家離校較近者優先。

七、報名方式及錄取條件：

1. 報名時間：即日起～114年09月16日(星期二) 12:30
- (1) 報名方式：繳交下列表件與訂金至教務處教學組(行政大樓2樓)
- (2) 申請書(如附件)
- (3) 填妥家長同意書(如附件)
2. 訂金10,000元(純接待法生，不前往法國者，免繳)
3. 面試甄選時間：09/17(三)中午12:10於行政大樓4樓法文教室。更多面試細則說明，於09/15(一)前學校網頁公告說明，請務必查閱。

提醒：

若校內報名篩選未錄取，則訂金全額退還。若為錄取者，因需進行相關機票劃位等行政相關作業，將直接納入團費(亦即訂金直接轉為團費，剩餘團費款，則另行規定時間內補繳齊)。請報名前充分確認參與意願。

八、接待家庭協助事項：

1. 照顧日常起居，供應三餐(上課日之午餐可自備便當或到校訂購餐盒)，並接送或由學伴陪同上下學(須負擔法生在臺期間之交通費及學伴制服與運動服等費用)。
2. 假日安排家庭旅遊，建議可至鄰近臺北市景點或社教機構進行參觀旅遊。
3. 以提供獨立房間為原則，如同性別可居同一房間但以獨立床鋪為原則。
4. 協助臺法學生進行多元溝通及文化交流。
5. 若學生無法參加2026法國交流出團，亦可參與純接待家庭計畫，歡迎一併報名參加。若尚有相關疑問，歡迎洽詢教務處教學組。

九、參加交流學生注意事項：

1. 訪法期間全程以公假登記。所有行程皆需服從臺法雙方教師之指導與要求，訪法期間若有違反本校校規之言行或蓄意破壞團隊生活，則依校規懲處。
2. 在皮耶普瓦高中上課期間，均以團體方式作息，不得要求單獨行動；假日則須配合接待家庭所安排之家庭活動。日常生活應學習自理並主動分擔家務。
3. 各接待家庭提供之住宿或行程等安排不盡相同，除有嚴重安全或無禮對待，請盡速跟師長反映協助處理外，其餘請盡量抱持並接納學習多元文化及民俗風情。

十、本要點簽陳 校長核定後公告辦理，修訂時亦同。

臺北市立永春高級中學2025-2026與法國留尼旺島皮耶普瓦高中 交流互訪學生及接待家庭甄選申請書

報名項目：☐ 前往法國並接待來臺法生

☐ 純接待家庭(法生來臺期間)

班級座號		出生 年 月 日		性別		中文姓名	
身份證 字號				血型		英文姓名 與護照同	
地 址						交通工具_____	
						上學交通時間約_____分	
個人電郵 手機/電話	手機：_____ 電話(H)：_____ E-mail：_____						
父母親 姓名/電郵 職業/手機	父親姓名：_____ 職業：_____ 手機：_____ E-mail：_____				母親姓名：_____ 職業：_____ 手機：_____ E-mail：_____		
個人身份	<input type="checkbox"/> 一般生 <input type="checkbox"/> 中低收入戶 <input type="checkbox"/> 低收入戶 <input type="checkbox"/> 原住民 <input type="checkbox"/> 特殊境遇子女 <input type="checkbox"/> 身障生(身障子女)						
個人才藝 表演專長							
英文成績	上學年英文成績(高一生則改填國中英文會考成績)：						
護照情形	1. <input type="checkbox"/> 具備護照，有效期限為_____年_____月_____日 2. <input type="checkbox"/> 護照已過期 3. <input type="checkbox"/> 未具備護照(若錄取請於10/27前辦妥)						
自己對 國際交流的 期許							
身心健康調 查	<input type="checkbox"/> 曾 患 下 列 疾 病： <input type="checkbox"/> 心臟病、 <input type="checkbox"/> 癲癇、 <input type="checkbox"/> 過敏體質、 <input type="checkbox"/> 糖尿病、 <input type="checkbox"/> 肺結核、 <input type="checkbox"/> 腦炎、 <input type="checkbox"/> 腎臟病、 <input type="checkbox"/> 氣喘、 <input type="checkbox"/> 疝氣、 <input type="checkbox"/> 血友病、 <input type="checkbox"/> 肝炎、 <input type="checkbox"/> 蠱豆症、 <input type="checkbox"/> 其他_____ <input type="checkbox"/> 身心健康，且無不良嗜好 <input type="checkbox"/> 接受寵物。						
接待法國學 生條件 (複選)	<input type="checkbox"/> 無法接待(願提供代金) <input type="checkbox"/> 宗教信仰—基督徒 <input type="checkbox"/> 須與同性別同房，有獨立床鋪 <input type="checkbox"/> 獨立一間空房間 <input type="checkbox"/> 能接待異性學伴 <input type="checkbox"/> 能額外接待男生_____人、女生_____人(超過1人可領取代金)						
特殊限制	(例如：素食、不吃海鮮、對貓狗過敏…等請詳細具體敘述)						
注意事項	1. 經甄選錄取同學須於規定時間內繳交相關費用並辦理相關證件。 2. 活動結束後務必準時繳交各項資料，表現優良者給予獎勵，違者依校規處份。 3. 報名前請慎思。報名且錄取後，即開始進行雙方交流的各種行政作業(含航空公司訂位等)，若因故無法繼續參與，則訂金不予退還， 請報名前務必確認。						
家長簽章				導師簽章			

問卷 Questionnaire

(確定甄選後填寫提供學校媒合學伴、課程安排等使用，請詳述填寫)

姓 nom : (護照上的英文姓)	名字 prénom : (護照上的英文名)	中文姓名 nom-prénom en chinois :
-------------------	-----------------------	------------------------------

1. Quel est votre signe astrologique ? 你的星座是什麼？
2. Quel est le principal trait de votre caractère ? 你是一個怎麼樣的人？
3. Quel est votre qualité et défaut les plus marquants ? 你最突出的優點和缺點是什麼？
4. Avez-vous une devise ? Citez-la si «oui». 你有座右銘嗎？如果有的話，是什麼？
5. Vous préférez quel type de musique et quelle couleur d'habit ? 你喜歡聽什麼音樂？穿什麼顏色的衣服？
6. Quels sports pratiquez-vous ? A quelle fréquence ? 你喜歡做什麼運動？多久做一次？
7. Quelles sont vos activités de loisir ? (Qu'aimez-vous faire en dehors des cours ?) 不上課的時候，你喜歡做什麼(安排什麼活動)？

8. Quelle est votre habitude alimentaire ? (Ce que vous aimez manger et ce que vous ne mangez pas.) 你的飲食習慣？喜歡吃什麼？不喜歡什麼？
9. Aimez-vous des animaux ? Sont-ils chez vous ? Comment s'appellent-ils ? 你喜歡動物嗎？你家有動物嗎？它們叫什麼名字？
10. Combien de frères et sœurs avez-vous ? Quel âge ont-ils ? 你有兄弟姊妹嗎？他們今年幾歲？
11. Disposez-vous d'une chambre à part pour votre correspondant(e) ? 法國同學來的時候，他(她)會有自己的房間嗎？
12. Vous et votre correspondant(e) partirez à l'école par transport en commun ou personnel ? 你和學伴會以什麼交通方式上學？

Informations vous concernant 個人資訊：

Sexe 性別	Naissance 生日 (西元年月日)	Sexe correspondant souhaité 期許學伴的性別	Régime alimentaire 飲食忌諱或限制	Allergies 過敏			Autres à préciser 其他請註明
				Médicale 藥物	Animale 動物	Alimentaire 食物	

臺北市立永春高級中學2025-2026與法國留尼旺島皮耶普瓦高中 交流互訪家長同意書

本人同意子女_____年_____班_____，報名參加臺北市立永春高級中學與法國留尼旺島皮耶普瓦高中交流互訪甄選活動，皆已充分知悉甄選辦法及應配合事項，如獲錄取願依甄選要點所列自行負擔費用，恪守一切學校規定並願意擔任2025-2026年法國學生訪臺時接待工作，包含提供住宿、生活照顧、負擔飲食、安排假日活動及共同分擔法生在臺之交流課程及活動等費用(包含部分活動須家長共同參加與規畫執行，並建立家長聯繫群組與分工)。

本次前往法國留尼旺島，參與皮耶普瓦高中校方安排之課程及活動，可能包含潛水洗禮、海上 Kayak 等活動，若家長不同意學生參與水上活動，請於本同意書上註明不參與水上活動，否則視同家長同意貴子弟參與水上活動。

另本人願協助督促子女全程參加貴校規劃之所有相關課程學習活動與作業、並遵從帶隊師長指導。互訪期間若產生無法後續接待之情形，由雙方學校協調候補之接待家庭，所需之費用按日以新臺幣1,000元計算並由原學生家長負責，本人及子女已認可交流活動期間視同上課，子女保證遵守雙方學校各項規定，違反時同意貴校可依校規懲處，情勢嚴重者得由貴校中止學生交流資格。

此致

臺北市立永春高級中學

家長簽名：_____

連絡電話：_____

中 華 民 國 114 年 月 日